

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Oznámení vlády Řecké republiky týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků

(2014/C 400/03)

V souladu s čl. 3 odst. 2 písm. a) směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES ze dne 30. května 1994 o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků oznamuje Řecká republika zastoupená svým příslušným orgánem, ministerstvem pro životní prostředí, energetiku a změnu klimatu, zahájení druhého kola udělování licencí a vyzývá všechny zainteresované fyzické nebo právnické osoby k podávání žádostí o udělení a užívání povolení k průzkumu a těžbě uhlovodíků, pokud jde o určitá území v pobřežních vodách na západě Řecka a jižně od Kréty.

Tato výzva se týká oblastí dostupných v souladu se zákonem č. 2289/1995 „Vyhledávání, průzkum a těžba uhlovodíků a ostatní ustanovení“ v platném znění, které se nacházejí v pobřežních vodách na západě Řecka a jižně od Kréty a jsou součástí kontinentálního šelfu Řecké republiky.

Dostupné bloky jsou zobrazeny na mapě č. 1 a jsou vymezeny těmito zeměpisnými souřadnicemi:

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
Blok 1*	18° 55' 00" východní délky	39° 55' 00" severní šířky
	19° 10' 00" východní délky	39° 55' 00" severní šířky
	19° 10' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 15' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 15' 00" východní délky	39° 45' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 45' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 40' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 40' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 45' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 45' 00" východní délky	40° 00' 00" severní šířky
Blok 2*	18° 55' 00" východní délky	39° 55' 00" severní šířky
	19° 10' 00" východní délky	39° 55' 00" severní šířky
	19° 10' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 15' 00" východní délky	39° 50' 00" severní šířky
	19° 15' 00" východní délky	39° 45' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 45' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
	18° 55' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
Blok 3	19° 25' 00" východní délky	39° 40' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 40' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 35' 00" severní šířky
	19° 40' 00" východní délky	39° 35' 00" severní šířky
	19° 40' 00" východní délky	39° 30' 00" severní šířky

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
	19° 45' 00" východní délky	39° 30' 00" severní šířky
	19° 45' 00" východní délky	39° 25' 00" severní šířky
	19° 50' 00" východní délky	39° 25' 00" severní šířky
	19° 50' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
	20° 05' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
	20° 05' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	19° 30' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	19° 30' 00" východní délky	39° 15' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 15' 00" severní šířky
Blok 4*	18° 55' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 20' 00" severní šířky
	19° 25' 00" východní délky	39° 15' 00" severní šířky
	19° 30' 00" východní délky	39° 15' 00" severní šířky
	19° 30' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	18° 50' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
Blok 5*	18° 50' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	38° 15' 00" severní šířky
	19° 20' 00" východní délky	38° 15' 00" severní šířky
	19° 20' 00" východní délky	38° 25' 00" severní šířky
	19° 00' 00" východní délky	38° 25' 00" severní šířky
	19° 00' 00" východní délky	38° 35' 00" severní šířky
	18° 50' 00" východní délky	38° 35' 00" severní šířky
	18° 50' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
Blok 6	19° 35' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	38° 30' 00" severní šířky
	20° 15' 00" východní délky	38° 30' 00" severní šířky
	20° 15' 00" východní délky	38° 05' 00" severní šířky
	19° 35' 00" východní délky	38° 05' 00" severní šířky

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
Blok 7	20° 00' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	20° 30' 00" východní délky	39° 05' 00" severní šířky
	20° 30' 00" východní délky	39° 00' 00" severní šířky
	20° 35' 00" východní délky	39° 00' 00" severní šířky
	20° 35' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	20° 30' 00" východní délky	38° 50' 00" severní šířky
	20° 30' 00" východní délky	38° 25' 00" severní šířky
	20° 15' 00" východní délky	38° 25' 00" severní šířky
	20° 15' 00" východní délky	38° 30' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	38° 30' 00" severní šířky
Blok 8	19° 50' 00" východní délky	38° 05' 00" severní šířky
	20° 25' 00" východní délky	38° 05' 00" severní šířky
	20° 25' 00" východní délky	38° 00' 00" severní šířky
	20° 35' 00" východní délky	38° 00' 00" severní šířky
	20° 35' 00" východní délky	37° 25' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	37° 25' 00" severní šířky
	20° 00' 00" východní délky	37° 30' 00" severní šířky
	19° 50' 00" východní délky	37° 30' 00" severní šířky
Blok 9	20° 35' 00" východní délky	37° 35' 00" severní šířky
	20° 55' 00" východní délky	37° 35' 00" severní šířky
	20° 55' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky
	21° 00' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky
	21° 00' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	20° 10' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	20° 10' 00" východní délky	37° 25' 00" severní šířky
	20° 35' 00" východní délky	37° 25' 00" severní šířky
Blok 10	20° 55' 00" východní délky	37° 30' 00" severní šířky
	21° 30' 00" východní délky	37° 30' 00" severní šířky
	21° 30' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky
	21° 25' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky
	21° 25' 00" východní délky	37° 00' 00" severní šířky
	21° 30' 00" východní délky	37° 00' 00" severní šířky
	21° 30' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	21° 00' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	21° 00' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky
	20° 55' 00" východní délky	37° 10' 00" severní šířky

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
Blok 11	21° 35' 00" východní délky	36° 40' 00" severní šířky
	22° 00' 00" východní délky	36° 40' 00" severní šířky
	22° 00' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	36° 50' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	36° 40' 00" severní šířky
	22° 15' 00" východní délky	36° 40' 00" severní šířky
	22° 15' 00" východní délky	36° 20' 00" severní šířky
	22° 35' 00" východní délky	36° 20' 00" severní šířky
	22° 35' 00" východní délky	36° 35' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	36° 35' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	36° 05' 00" severní šířky
	23° 00' 00" východní délky	36° 05' 00" severní šířky
	23° 00' 00" východní délky	35° 55' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	35° 55' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	35° 50' 00" severní šířky
	22° 20' 00" východní délky	35° 50' 00" severní šířky
	22° 20' 00" východní délky	36° 00' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	36° 00' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	36° 10' 00" severní šířky
	22° 00' 00" východní délky	36° 10' 00" severní šířky
	22° 00' 00" východní délky	36° 20' 00" severní šířky
	21° 45' 00" východní délky	36° 20' 00" severní šířky
	21° 45' 00" východní délky	36° 25' 00" severní šířky
	21° 35' 00" východní délky	36° 25' 00" severní šířky
Blok 12	22° 55' 00" východní délky	35° 40' 00" severní šířky
	23° 25' 00" východní délky	35° 40' 00" severní šířky
	23° 25' 00" východní délky	35° 10' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	35° 10' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 40' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	34° 40' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	35° 35' 00" severní šířky
	22° 55' 00" východní délky	35° 35' 00" severní šířky
Blok 13	23° 40' 00" východní délky	35° 10' 00" severní šířky
	23° 55' 00" východní délky	35° 10' 00" severní šířky
	23° 55' 00" východní délky	35° 05' 00" severní šířky
	24° 30' 00" východní délky	35° 05' 00" severní šířky

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
Vyloučená vnitřní část bloku 13	24° 30' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	34° 25' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 25' 00" severní šířky
	24° 00' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	24° 10' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	24° 10' 00" východní délky	34° 45' 00" severní šířky
	24° 00' 00" východní délky	34° 45' 00" severní šířky
Blok 14	24° 35' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	24° 40' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	24° 40' 00" východní délky	34° 50' 00" severní šířky
	25° 15' 00" východní délky	34° 50' 00" severní šířky
	25° 15' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
Blok 15	25° 25' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	25° 35' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	25° 35' 00" východní délky	34° 50' 00" severní šířky
	25° 50' 00" východní délky	34° 50' 00" severní šířky
	25° 50' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	26° 15' 00" východní délky	34° 55' 00" severní šířky
	26° 15' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
Blok 16*	21° 20' 00" východní délky	34° 45' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	34° 45' 00" severní šířky
	22° 10' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	35° 00' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	34° 00' 00" severní šířky
Blok 17*	22° 50' 00" východní délky	34° 00' 00" severní šířky
	22° 50' 00" východní délky	34° 40' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 40' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 15' 00" severní šířky

Číslo bloku	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
	23° 30' 00" východní délky	34° 15' 00" severní šířky
	23° 30' 00" východní délky	34° 05' 00" severní šířky
	23° 20' 00" východní délky	34° 05' 00" severní šířky
	23° 20' 00" východní délky	33° 45' 00" severní šířky
Blok 18*	23° 20' 00" východní délky	33° 45' 00" severní šířky
	23° 20' 00" východní délky	34° 05' 00" severní šířky
	23° 30' 00" východní délky	34° 05' 00" severní šířky
	23° 30' 00" východní délky	34° 15' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 15' 00" severní šířky
	23° 40' 00" východní délky	34° 25' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	34° 25' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	33° 25' 00" severní šířky
Blok 19*	24° 35' 00" východní délky	33° 25' 00" severní šířky
	24° 35' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	33° 20' 00" severní šířky
Blok 20*	25° 25' 00" východní délky	33° 20' 00" severní šířky
	25° 25' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	26° 15' 00" východní délky	34° 10' 00" severní šířky
	26° 15' 00" východní délky	33° 15' 00" severní šířky

Vnější hranice bloků označených hvězdičkou * jsou vymezeny podle stávajících dvoustranných dohod o vymezení a v případě neexistence takových dohod středovou linií popsanou v čl. 2 odst. 1 zákona č. 2289/1995 ve znění čl. 156 odst. 2 zákona č. 4001/2011 (FEK A'179/22.8.2011)

Všechny žádosti budou posouzeny v souladu s podmínkami zákona č. 2289/1995 v platném znění a řeckými právními předpisy a s ohledem na trvalou potřebu rychlého, důkladného, efektivního a bezpečného průzkumu zásob ropy a zemního plynu v Řecku a jejich těžby, přičemž bude věnována patřičná pozornost vlivu na životní prostředí.

Ministerstvo bude s vybraným žadatelem uzavírat samostatné dohody pro každý blok na základě licenčních/daňových poplatků (smlouvy o pronájmu).

Lhůtou pro podání žádosti je první pracovní den po uplynutí šesti (6) kalendářních měsíců od data zveřejnění tohoto oznámení výzvy k podávání nabídek v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Na žádosti, které Ministerstvo pro životní prostředí, energetiku a změnu klimatu obdrží po tomto datu, nebude brán zřetel.

Žádosti se zasílají na adresu ředitelství pro ropnou politiku Ministerstva pro životní prostředí, energetiku a změnu klimatu:

Ministry of Environment, Energy and Climate Change
General Secretariat of Energy and Climate Change
General Directorate of Energy
Directorate of Petroleum Policy
119 Mesogion Ave.
10192 Athens
ŘECKO

Žádosti budou posuzovány na základě těchto hodnotících kritérií:

- i. Finanční životaschopnost žadatele s ohledem na provádění průzkumu a případné těžby uhlovodíků v předmětných oblastech.
- ii. Doložená technická způsobilost a zkušenosti žadatele.
- iii. Prokazatelné zkušenosti hospodářského subjektu s prováděním průzkumu, rozvoje a těžby (využívání), zejména v hlubokých a extrémně hlubokých vodách.
- iv. Kvalita pracovního programu a harmonogramu předložených k posouzení plného potenciálu oblasti, pro niž se žádost podává.
- v. Znalosti žadatele týkající se geologické struktury dotčené zeměpisné oblasti a způsob, jakým vybraný žadatel navrhuje provádět účinný a bezpečný průzkum uhlovodíků.
- vi. Zkušenosti s prováděním vrtů v přítomnosti sirovodíku.
- vii. Schopnost zavést systém environmentálního řízení v souladu s požadavky právních předpisů a dosáhnout co nejvyšší environmentální výkonnosti, jakož i zkušenosti s působením v ekologicky citlivých oblastech a udržováním vysoké úrovně bezpečnosti a ochrany životního prostředí v oblastech, kde je rozšířený cestovní ruch, který má velký hospodářský význam.
- viii. Bude věnována pozornost případné nedostatečné efektivitě či odpovědnosti žadatele nebo neplnění závazků v rámci dříve udělených povolení.
- ix. Položky nabídky:
 - minimální pracovní program průzkumu,
 - finanční záruka,
 - licenční poplatky,
 - odpisy (v %),
 - odměna za sjednání a za produkci,
 - vzdělávání a technická podpora,
 - vzdání se smluvní plochy (v %).

Žadatelé, kteří splňují technické a finanční požadavky, budou vyzváni ke konkurenčnímu vyjednávání o nabízených územích. Jednání budou vedena na základě položek nabídky. K vyjednávání o určitém bloku může být vyzváno více žadatelů.

Udělování povolení ministrem pro životní prostředí, energetiku a změnu klimatu a jeho užívání probíhá, aniž je dotčen čl. 3 odst. 6 směrnice 94/22/ES.

Podrobné informace a veškeré relevantní dokumenty budou ke dni zveřejnění tohoto oznámení o zahájení zadávacího řízení v *Úředním věstníku Evropské unie* k dispozici na internetových stránkách ministerstva: www.ypeka.gr/Default.aspx?tabid=765

MAPA A ZÁKLADNÍ BUŇKY SOUŘADNICOVÉ SÍTĚ TVOŘÍCÍ OBLASTI BLOKU



THIS CHART HAS BEEN DESIGNED BY THE HELLENIC NAVY HYDROGRAPHIC SERVICE

